

# EASYPHONE® EP5

## MANUALE DELL'UTENTE

### Indice

<b>1</b>	<b>Informazioni generali.....</b>	<b>3</b>
1.1	Profilo.....	3
1.2	Avvertenza per la sicurezza e Attenzioni .....	3
<b>2</b>	<b>L'apparecchio telefonico .....</b>	<b>6</b>
2.1	Sguardo generale ai tasti delle funzioni .....	6
2.2	Funzioni dei tasti .....	7
2.3	Funzioni delle icone .....	7
2.4	Barra dello stato.....	8

<b>3</b>	<b>Preparativi</b> .....	<b>10</b>
3.1	Installazione della Scheda SIM e della Batteria .....	10
3.2	Come caricare la batteria .....	11
3.3	Collegamento a Reti e dispositivi .....	12
3.4	Uso dello schermo al tocco .....	14
3.5	Uso della tastiera sullo schermo .....	15
3.6	Come digitare le chiamate .....	15
<b>4</b>	<b>Uso dei Menu</b> .....	<b>16</b>
4.1	Navigatore .....	16
4.2	Messaging .....	19
4.3	Persone .....	19
4.4	Telefono .....	20
4.5	Impostazioni.....	21
<b>5</b>	<b>Appendice</b> .....	<b>27</b>
	<b>For technical help please visit our support area on <a href="http://www.easypix.eu">www.easypix.eu</a></b> .....	<b>30</b>

## 1 INFORMAZIONI GENERALI

### 1.1 Profilo

Leggete attentamente questo manuale onde mettere l'apparecchio telefonico in perfette condizioni per l'uso.

A causa dei diversi software e operatori di rete, il display dell'apparecchio telefonico potrebbe presentarsi diverso, per i dettagli vedere l'apparecchio telefonico.

### 1.2 Avvertenza per la sicurezza e Attenzioni

#### **Avvertenza per la sicurezza**

##### **➤ LA SICUREZZA SULLA STRADA HA LA PRIORITÀ**

Non usare un telefono portatile mentre si guida. Usare degli accessori a mani libere quando si deve per forza ricevere o fare delle chiamate durante la guida. In alcuni paesi digitare o ricevere delle chiamate mentre si guida è contro la legge!

##### **➤ SPEGNERE L'APPARECCHIO QUANDO SI È SULL' AEREO**

I dispositivi senza fili possono causare interferenze sugli aerei. L'uso del telefono cellulare durante il volo è illegale e rischioso. Assicuratevi che il vostro telefono cellulare sia spento durante il volo.

##### **➤ SPEGNERE PRIMA DI ENTRARE IN ZONE A RISCHIO**

Osservate strettamente le leggi, codici e regolamenti relativi all'uso dei telefoni cellulari nelle zone a rischio. Spegnete il vostro telefono cellulare prima di entrare in un luogo suscettibile di esplosioni, come distributori di benzina, serbatoi di carburante, impianti chimici o luoghi dove è in corso l'uso di esplosivi.

### ➤ **OSSERVARE TUTTI I REGOLAMENTI SPECIALI**

Seguite tutti i regolamenti speciali in vigore in qualsiasi zona tipo gli ospedali, e spegnete sempre l'apparecchio telefonico quando è proibito usarlo o quando potrebbe causare interferenze o pericoli. Usate in modo giusto il telefono cellulare in prossimità di apparecchiature mediche come pacemaker, apparecchi acustici certi altri dispositivi medicali elettronici, dato che potrebbe causare delle interferenze a quegli apparecchi.

### ➤ **INTERFERENZE**

Le interferenze radio possono influire sulla qualità della conversazione di un telefono cellulare. C'è un'antenna montata dentro al telefono cellulare e situata sotto il microfono. Non toccare la zona dell'antenna area durante una conversazione perché potrebbe causare un peggioramento della qualità della conversazione.

### ➤ **ASSISTENZA QUALIFICATA**

Solo il personale qualificato deve montare o riparare l'apparecchio telefonico. L'installazione o la riparazione del telefono cellulare di propria iniziativa potrebbe causare un pericolo grave e violare le norme per la garanzia.

### ➤ **ACCESSORI E BATTERIE**

Usare solamente accessori e batterie approvati.

### ➤ **USARE IN MODO APPROPRIATO**

Usare l'apparecchio solo in modo normale e appropriato.

### ➤ **CHIAMATE DI EMERGENZA**

Assicuratevi che il telefono sia acceso e in servizio, scrivete il numero di emergenza, per es. 112, poi premete il tasto Digita. Date la vostra posizione e descrivete brevemente la vostra situazione. Non terminate la chiamata se non quando vi verrà detto di chiuderla.

**Nota:** Come tutti gli altri cellulari, questo telefono cellulare non necessariamente supporta tutte le funzioni descritte in questo manuale a causa dei problemi della rete e delle trasmissioni via radio. Certe reti non supportano neppure il servizio di chiamata di emergenza. Non affidatevi

*quindi solamente al telefono cellulare per delle comunicazioni critiche come il pronto soccorso. Consultate l'operatore locale di rete.*

## Precauzioni

Questo telefono cellulare è stato progettato per bene a regola d'arte. Usate una cura speciale quando lo usate. I seguenti consigli aiuteranno il vostro telefono cellulare a sopravvivere al periodo di garanzia e ad estendere la durata del suo servizio:

- Tenere il telefono cellulare e tutti i suoi accessori fuori della portata dei bambini.
- Tenere all'asciutto il telefono cellulare. Tenerlo lontano da pioggia, umidità, liquidi o altre sostanze che possano corrodere i circuiti elettronici.
- Non usare o conservare il telefono cellulare in luoghi polverosi, le parti attive del telefono cellulare potrebbero venire danneggiate.
- Non conservare il telefono cellulare in luoghi ad alta temperatura. L'alta temperatura accorcia la durata dei circuiti elettronici e porta danno alla batteria e a certe parti in plastica.
- Non conservare il telefono cellulare in un luogo gelido. Altrimenti si formerà dell'umidità dentro il telefono cellulare a danno dei circuiti elettronici quando il telefono cellulare viene spostato in un luogo a temperatura normale.
- Non buttare, picchiare o far prendere botte al telefono cellulare, poiché queste cose rovinano i circuiti interni e i componenti ad alta precisione del telefono cellulare.

## 2 L'APPARECCHIO TELEFONICO

### 2.1 Sguardo generale ai tasti delle funzioni



## 2.2 Funzioni dei tasti

Il telefono cellulare è provvisto dei seguenti tasti:

- ◆ Tasto della corrente

Il Tasto della corrente è situato in cima al telefono. Mentre usate il telefono, potete premere questo tasto per bloccare lo schermo; se premete e tenete premuto questo tasto, salta fuori un dialogo con le opzioni del telefono. Qui voi potete selezionare di regolare la modalità del profilo o di spegnere la corrente.

- ◆ Tasto del volume

Il Tasto del volume è situato sul lato destro del telefono. Potete premerlo per regolare il volume dello squillo.

## 2.3 Funzioni delle icone

- ◆ Icona menu

Toccare questa icona per accedere alle opzioni della funzione selezionata;

- ◆ Icona home

Toccarla per aprire lo schermo di Home. Se state visualizzando lo Schermo di Home esteso destro o sinistro, toccandola potete avere lo schermo centrale.

- ◆ Icona Indietro

Toccare questa icona per tornare allo schermo precedente;

## 2.4 Barra dello stato

Vari indicatori vengono forniti nella barra dello stato per mostrare le attività in corso. Battere sulla barra dello stato e scorrere verso il basso per visualizzare le notifiche o visualizzare le informazioni del sistema.

Icona	Descrizione
	Il Muto è acceso.
	La Vibrazione è accesa.
	L'altoparlante è acceso.
	Batteria piena.
	Batteria bassa.
	Caricamento della batteria in corso.
	Nessun segnale di rete; uno per ciascun SIM
	HSDPA è attivo.
	GPRS è attivo.
	Il telefono è collegato al PC attraverso il connettore USB.
	Il cavo di debug USB è collegato.

	La chiamata è in corso.
	La chiamata è in attesa.
	Nessuna scheda micro-SD inserita.
	Wi-Fi è collegato.
	Modalità Aeroplano accesa.
	Bluetooth è acceso.
	Nuovo messaggio di testo.
	Nuovo email
	Allarme
	Notifica di evento
	Chiamata senza risposta

## 3 PREPARATIVI

### 3.1 Installazione della Scheda SIM e della Batteria

Una Scheda SIM contiene delle informazioni utili, compreso il numero del vostro telefono cellulare, il PIN (Personal Identification Number), PIN2, PUK (PIN Unlocking Key), PUK2 (PIN2 Unlocking Key), IMSI (International Mobile Subscriber Identity), le informazioni sulla rete, i dati sui contatti e brevi dati di messaggi.

Nota:

*Dopo avere spento il telefono cellulare, attendere alcuni secondi prima di rimuovere o inserire una Scheda SIM.*

*Usate molta cautela quando operate una scheda SIM, poiché l'attrito o le piegature causano danno alla Scheda SIM.*

*Tenere il telefono cellulare nel modo corretto e gli accessori come le Schede SIM fuori della portata dei bambini.*

Installazione

- ◆ Tenere premuto per un po' di tempo il tasto della corrente e selezionare Off per spegnere il telefono cellulare
- ◆ Togliere via il coperchio posteriore.
- ◆ Inserire la Scheda SIM nello slot della Scheda SIM delicatamente con taglio d'angolo della scheda allineato con la tacca dello slot e la piastra dorata della scheda rivolta in giù, fino a che la scheda SIM non si può spingere più oltre.
- ◆ Con i contatti metallici della batteria rivolti ai contatti metallici dello slot della batteria installare la batteria.

Nota:

*La scheda SD è un oggetto in miniatura. Tenerla fuori della portata dei bambini per timore che possano ingoiarla!*

### 3.2 Come caricare la batteria

- ◆ Il telefono cellulare è in grado di monitorare e di mostrare lo stato della batteria.
  - ◆ Normalmente l'energia restante nella batteria è indicata dall'icona del livello della batteria nell'angolo destro in alto dello schermo del display.
  - ◆ Quando l'energia della batteria è insufficiente, il telefono cellulare segnala "Batteria bassa".
- Quando si usa un adattatore da viaggio:
- ◆ Installare la batteria nel telefono cellulare prima di caricare la batteria.
  - ◆ Collegare l'adattatore del caricatore da viaggio con lo slot di caricamento del telefono cellulare. Assicurarsi che l'adattatore sia inserito del tutto.
  - ◆ Inserire la spina del caricatore da viaggio in una presa di corrente appropriata.
  - ◆ Durante la carica, le tacche del livello della batteria nell'icona batteria continuano a lampeggiare fino a quando la batteria è carica del tutto.
  - ◆ L'icona della batteria non lampeggia più quando il processo di caricamento è terminato.

Nota:

*Assicurarsi che la spina del caricatore, la spina della cuffia e la spina del cavo USB siano inseriti nella direzione giusta. Inserendoli nella direzione sbagliata si può creare un guasto o altri problemi.*

*Prima del caricamento assicurarsi che il voltaggio standard e la frequenza della linea di corrente del luogo sia adatta al voltaggio e corrente indicati dal caricatore da viaggio.*

## Coem ottimizzare la durata della batteria

Potete estendere la durata della batteria fra due caricamenti spegnendo le funzioni di cui non avete bisogno. Potete anche monitorare come le applicazioni e le risorse del sistema consumano la corrente della batteria.

Onde garantire una prestazione ottimale della batteria, rispettate le seguenti regole:

- ◆ Spegnerne le radio che non usate. Se non state usando Wi-Fi, Bluetooth o GPRS, usate l'applicazione Impostazione per spegnerli.
- ◆ Abbassare la luminosità dello schermo e fissare un timeout dello schermo più breve.
- ◆ Se non ne avete bisogno, spegnete il sync automatico per Gmail, Calendario, Contatti e altre applicazioni.

*Nota: Sullo schermo di Home, premere l'Icona menu e toccare Impostazioni > Informazioni telefono > Uso batteria. Lo schermo dell'Uso batteria elenca le applicazioni che stanno usando la batteria, dall'uso più rilevante al più minuto. La cima dello schermo mostra il tempo dall'ultima volta che vi siate collegati ad un caricatore oppure se siete attualmente collegati ad un caricatore, quanto tempo avete sfruttato la corrente della batteria prima di collegarvi ad un caricatore. Allora viene mostrata ogni applicazione o servizio che ha usato la corrente della batteria durante quel periodo di tempo, secondo l'ordine della quantità di corrente che usavano. Toccate un'applicazione nello schermo dell'Uso batteria per sapere i dettagli del consumo di corrente. Diverse applicazioni offrono diversi tipi di informazioni.*

### 3.3 Collegamento a Reti e dispositivi

L'apparecchio telefonico si può collegare ad una varietà di reti e dispositivi, comprese reti mobili per la trasmissione di voce e dati, reti di dati Wi-Fi e dispositivi Bluetooth, come le cuffie. Potete anche collegare l'apparecchio telefonico ad un computer, per trasferire i file dalla scheda SD dell'apparecchio telefonico e condividere il collegamento dei dati mobili dell'apparecchio telefonico attraverso l'USB.

#### Collegamento a reti mobili

Quando montate nell'apparecchio telefonico una Scheda SIM, l'apparecchio telefonico è configurato per usare le reti mobili del vostro provider per le chiamate a voce e per la trasmissione dei dati.

## **Collegamento alle reti Wi-Fi**

Wi-Fi è una tecnologia di networking senza fili che fornisce l'accesso all'Internet a distanze fino a 100 metri, a seconda del router Wi-Fi e dell'ambiente.

Toccare Impostazioni>Wireless & rete > WLAN impostazioni. Controllare Wi-Fi per accenderlo. Il telefono scandisce le reti Wi-Fi disponibili e mostra i nomi di quelle che trova. Le reti protette sono indicate dall'icona di un lucchetto.

*Nota: Se il telefono trova una rete a cui vi eravate collegati in precedenza, si collega a quella.*

Toccare una rete per collegarvi. Se la rete è aperta, vi viene richiesto di confermare che volete collegarvi a quella rete toccando Collegati. Se la rete è protetta, vi viene richiesto di scrivere una password o altre credenziali.

## **Collegamento ai dispositivi Bluetooth**

Bluetooth è una tecnologia delle comunicazioni senza fili a corto raggio che i dispositivi possono usare per scambiarsi informazioni su una distanza di circa 8 metri. I dispositivi Bluetooth più comuni sono le cuffie per effettuare chiamate o per ascoltare musica, kit mani libere per le automobili e altri dispositivi portatili, compresi i computer portatili e i telefoni cellulari.

Toccare Impostazioni>Wireless & reti > Bluetooth. Controllare Bluetooth per accenderlo.

Dovete abbinare l'apparecchio telefonico con un dispositivo prima di poterlo collegare a quello. Quando avete abbinato l'apparecchio telefonico con un dispositivo, i due rimangono abbinati a meno che voi li disabbinate.

L'apparecchio telefonico scandisce e mostra l'ID di tutti i dispositivi Bluetooth nella gamma. Se il dispositivo a cui volete abbinarvi non è nell'elenco, rendetelo scopribile.

## Collegamento a un computer attraverso USB

Potete collegare l'apparecchio telefonico ad un computer con un cavo USB per trasferire musica, foto e altri file fra la scheda SD dell'apparecchio telefonico e il computer.

### 3.4 Uso dello schermo al tocco

#### ◆ **Suggerimenti per lo schermo al tocco**

##### ➤ **Toccare**

Per agire sulle voci sullo schermo, come le icone di applicazioni o impostazioni, per scrivere delle lettere o simboli usando la tastiera sullo schermo, o per premere i pulsanti sullo schermo, dovete semplicemente toccarle con il dito.

##### ➤ **Toccare e tenere premuto**

Toccare e tenere premuta una voce sullo schermo toccandola e non alzando il dito fino a che avviene un'azione. Per esempio per aprire un menu per personalizzare lo schermo di Home, toccate una zona vuota sullo schermo di Home fino a quando si apre il menu.

##### ➤ **Trascinare**

Toccare e tenere premuta una voce per un momento e poi, senza alzare il dito, spostare il dito sullo schermo fino a quando raggiungete la posizione di destinazione.

##### ➤ **Scivolare o scorrere**

Per scivolare o scorrere, spostate rapidamente il dito attraverso la superficie dello schermo, senza fare pausa quando la toccate (così da non trascinare invece una voce). Per esempio scivolte sullo schermo in su o in giù per scorrere un elenco.

#### ◆ **Blocca schermo**

Quando il Blocca schermo nell'impostazione di Sicurezza è attivato, premere il Tasto della corrente per bloccare il ricevitore. Questo aiuta a prevenire un'accidentale tocco ai tasti e a risparmiare corrente. Quando la funzione Sleep nell'Impostazione del display è attivata, dopo che il

dispositivo del ricevitore è rimasto inattivo per il periodo prefissato, lo schermo si blocca automaticamente per risparmiare corrente.

#### ◆ **Sblocca schermo**

Premere il Tasto della corrente per accendere il dispositivo del ricevitore. Appare il Blocca schermo. Toccare e spostare verso sinistra per aprire l'applicazione videocamera. Toccare e scivolare verso destra per sbloccare lo schermo, e si mostra lo schermo l'ultima volta che è stato bloccato.

### 3.5 **Uso della tastiera sullo schermo**

Scrivete del testo usando la tastiera sullo schermo. Certe applicazioni aprono la tastiera automaticamente. In altre toccate un campo di testo dove volete scrivere un testo per aprire la tastiera. Potete anche scrivere il testo parlando invece di digitarlo.

#### ◆ **Per scrivere un testo**

Toccare un campo di testo, e si apre la tastiera sullo schermo. Certe applicazioni aprono la tastiera automaticamente. In altre toccate voi un campo di testo dove volete scrivere un testo per aprire la tastiera.

#### ◆ **Toccare i tasti sulla tastiera per scrivere.**

I caratteri che avete scritto appaiono nel campo del testo, con i suggerimenti per la parola che state scrivendo sotto.

#### ◆ **Usare l'icona Elimina per cancellare i caratteri a sinistra del cursore.**

**Dopo aver finito di scrivere, toccare l'Icona Indietro per chiudere la tastiera.**

### 3.6 **Come digitare le chiamate**

#### ◆ **Come digitare una chiamata ad un numero nei contatti**

Toccare l'icona telefono o l'icona applicazione telefono sullo schermo di Home, poi selezionare la tabula Contatti. Scivolare o scorrere in su/giù per scegliere il contatto voluto. Allora potete toccare l'icona Digita per originare una chiamata.

#### ◆ **Come digitare una chiamata a un numero in un registro chiamate**

Toccare l'icona telefono o l'icona applicazione telefono sullo schermo di Home, poi selezionare la tabula registro chiamate. Scivolare o scorrere in su/giù per scegliere e toccare il contatto di destinazione. Allora potete originare una chiamata.

#### ◆ **Come rispondere alle chiamate in entrata**

Trascinare l'icona Rispondi verso destra per rispondere a una chiamata in entrata.

Toccare l'icona Fine per terminare l'attuale conversazione.

Per rifiutare una chiamata in entrata, trascinare l'icona Fine verso sinistra.

#### ◆ **Gestione di chiamate multiple**

Se accettate una nuova chiamata quando siete già occupati con un'altra chiamata, potete trascinare l'icona Rispondi verso destra per rispondere alle chiamate attuali.

## 4 USO DEI MENU

### 4.1 Navigatore

Potete usare il Navigatore per visualizzare le pagine di rete e cercare le informazioni nella rete.

Quando aprite il Navigatore, si apre la vostra home page. L'indirizzo di rete (URL) della pagina attuale è mostrato in cima alla finestra.

#### **Per andare a una pagina web o cercare nella rete**

Toccare la casella URL in cima allo schermo del Navigatore. Scrivere l'indirizzo (URL) di una pagina web. Oppure scrivere le parole che volete cercare. Mentre scrivete del testo, il vostro motore di ricerca di rete presenta dei suggerimenti di pagine di rete e richieste.

### **Per aggiornare la pagina attuale**

Toccare l'Icona menu e appare un'interfaccia di opzioni, allora potete toccare **Refresh** per aggiornare l'attuale pagina di rete.

### **Per fare zoom avanti o indietro su una pagina web**

Far scivolare il dito delicatamente sullo schermo per rivelare il controllo di Zoom. Toccare il lato più o meno del controllo di Zoom per zoomare avanti o indietro.

### **Per trovare del testo su una pagina web**

Toccare l'Icona menu e toccare Altro > Trova sulla pagina. Scrivete il testo che state cercando. Mentre scrivete, la prima parola con i caratteri uguali è evidenziata sullo schermo, e le combinazioni successive sono incasellate. Toccare la freccia destra o sinistra per scorrere ed evidenziare la parola precedente o successiva che si combina.

### **Per copiare del testo da una pagina di rete**

Usate il dito per premere a lungo il testo che volete copiare. Farà uscire delle opzioni, selezionare l'opzione **Seleziona testo** per selezionare il testo che volete, e poi toccare l'icona nell'angolo destro in alto dello schermo per copiare o condividere il testo.

### **Per navigare fra le pagine di rete**

Potete aprire i link su una pagina web, navigare indietro e avanti, e rivedere la cronologia della vostra navigazione come in ogni altro navigatore di rete.

Per aprire un link: Toccare un link per aprirlo. I link che toccate sono evidenziati in arancione fino a quando la pagina di rete a cui si riferiscono si apre nella finestra.

Per andare indietro e avanti fra le pagine che avete aperto: Premere il tasto indietro o toccare l'icona menu> avanti.

Per visualizzare la cronologia del Navigatore: Mentre navigate sul web, il Navigatore registra le pagine che visitate, per aiutarvi in seguito a trovare la strada per tornare indietro. Toccare l'icona situata a destra della casella URL, poi toccare la tabula Cronologia, e allora potete

visualizzare la cronologia del vostro navigatore. Selezionare la tabula Le Più Visitate e allora potete visualizzare un elenco delle pagine di rete più visitate.

#### **Come lavorare con finestre multiple di navigatore**

Potete aprire svariate finestre del Navigatore contemporaneamente e alternare fra loro.

**Per aprire una nuova finestra di Navigatore**, toccare l'icona menu > nuova finestra; si aprono Nuove finestre con la vostra home page.

**Per alternare fra le finestre del Navigatore**, toccare l'icona nell'angolo a destra in alto dello schermo. Qui tutte le finestre aperte sono elencate. Potete selezionarne una secondo il bisogno.

**Per chiudere una finestra del Navigatore**, toccare l'icona nell'angolo a destra in alto dello schermo. Qui sono elencate tutte le finestre aperte. Potete toccare l'icona chiudi sul lato destro di ciascuna finestra aperta per chiuderla.

#### **Come scaricare dei file**

Potete scaricare i file e perfino le applicazioni dalle pagine di rete. I file che scaricate sono memorizzati nella vostra Scheda SD.

Per scaricare un file, le diverse webpage forniscono dei meccanismi diversi per scaricare foto, documenti, applicazioni e altri file. Toccate e tenere premuta una foto o un link a un file o a un'altra webpage. Nel menu che si apre toccare Salva. Se il file è in un formato supportato da un'applicazione nel telefono, viene scaricato nella vostra Scheda SD. Toccate l'icona menu e poi toccate Altro>downloads, qui potete trovare un elenco di file scaricati. Se volete eliminare un file, basta toccare la casella d'indicazione situata sulla sinistra del file scaricato e salta fuori una casella di opzioni, qui potete selezionare elimina per eliminare un file non necessario.

#### **Come operare con i segnalibri**

Aprire una pagina di rete in segnalibro, toccare l'icona menu> Segnalibri, qui potete visualizzare i segnalibri mostrati nello stile di anteprime.

Toccare e tenere premuto un segnalibro, salta fuori una casella di opzioni. Là potete eseguire le seguenti operazioni sui segnalibri: Apri,

apri in una nuova finestra, Modifica segnalibro, Aggiungi scorciatoia a Home, Condividi link, copia link URL, Elimina segnalibro e imposta il segnalibro attuale come homepage.

## 4.2 Messaging

Potete usare Messaging per scambiarsi messaggi di testo (SMS) e messaggi multimediali (MMS) con gli amici sui loro cellulari.

### ◆ Invio di un messaggio

1. Toccare l'icona Messaggio sullo schermo di Home e toccare Nuovo messaggio per modificare un nuovo messaggio.
2. Scrivere il nome di un contatto o numero da chiamare nel campo A chi. Mentre uno scrive le informazioni, appaiono tutti i contatti che si combinano. Toccare un contatto suggerito o contatti multipli come destinatari del messaggio.
3. Toccare Scrivi messaggio per comporre il messaggio. Toccare per selezionare la sagoma di un messaggio.
4. Dopo aver terminato il messaggio, toccare l'icona Invia che si trova accanto all'icona sagoma per inviare il messaggio.

### ◆ Sagoma di un messaggio

Le sagome di messaggi possono farvi risparmiare tempo nel modificare il messaggio che ha un formato simile. Per creare una sagoma di messaggio:

1. Toccare l'icona messaggio sullo schermo di Home e toccare la voce applicazione per scrivere le impostazioni del messaggio.
2. Toccare Sagoma messaggi per creare o modificare una sagoma di messaggio.

## 4.3 Persone

Nello schermo dei contatti toccare l'icona menu e potete eseguire le operazioni seguenti:

**Elimina:** Selezionate questa funzione e allora potete segnare i contatti di destinazione. Per eliminare tutti i contatti, basta toccare **tutti** in cima allo schermo dei contatti. Da ultimo toccare **OK** e **conferma** per eliminare i contatti.

**Contatti da mostrare:** potete selezionare i contatti di diversi gruppi da mostrare.

**Importa/esporta:** potete importare/esportare i contatti dalla Scheda SIM o dalla memorizzazione; potete anche condividere i contatti visibili.

**Impostazioni:** potete impostare le opzioni del display in questa interfaccia.

#### 4.4 Telefono

Toccare l'icona Contatti sullo schermo di Home o in interfaccia menu principale. Tre tabule sono elencate in cima allo schermo. Selezionate la tabula telefono e potete trovare uno schermo di dialpad dove potete scrivere un numero di telefono per originare una chiamata.

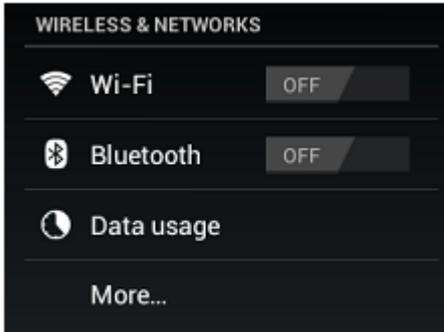
*Nota: Durante una conversazione non potete originare una nuova chiamata aprendo il dialpad, scrivendo il numero e premendo il tasto Digita. Se premete il tasto Digita, l'attuale conversazione viene mantenuta.*

## 4.5 Impostazioni

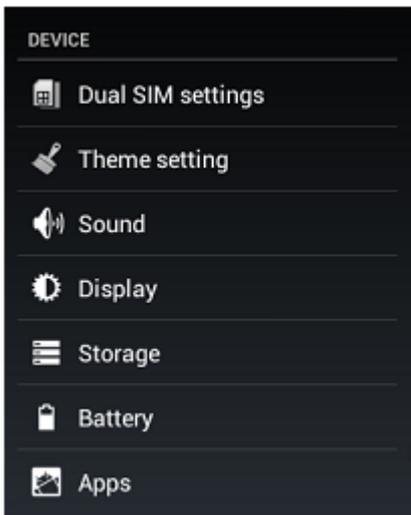
L'applicazione Impostazioni contiene la maggior parte degli strumenti per personalizzare e configurare l'apparecchio telefonico.

### 【WIRELESS & NETWORK】

Potete usare le impostazioni Wireless & Network per configurare e gestire i collegamenti alle reti e ai dispositivi usando Wi-Fi. Potete anche usare le impostazioni Wireless & Network per configurare i collegamenti fra l'apparecchio telefonico e le reti virtuali private (VPNs), per collegare l'apparecchio telefonico all'Internet usando l'apparecchio telefonico, e per spegnere tutte le radio con la modalità Aeroplano, ecc.



## 【DISPOSITIVO】



### ◆ Impostazioni Dual-SIM

Quando una Scheda SIM è attivata, l'utente può:

- Impostare il nome della Scheda SIM, accendere o spegnere la Scheda SIM.
- Impostare lo slot SIM preferito per una chiamata vocale, una chiamata dati e un SMS.
- Impostare il tempo del conteggio alla rovescia.
- Attivare o disattivare la chiamata ripetuta preferita.

## ◆ **Impostazioni Motivo**

Potete selezionare il motivo che vi piace in questa interfaccia.

## ◆ **Suono**

Potete impostare i volumi, i suoni della notifica e il sistema in questa interfaccia.

## ◆ **Display**

### ➤ **Luminosità**

Regola la luminosità dello schermo.

### ➤ **Tappezzeria**

Per scegliere la tappezzeria da Galleria, Sfondi dal vivo o Tappezzeria.

### ➤ **Schermo autorotante**

Adatta automaticamente l'orientazione dello schermo per il movimento e la direzione dell'apparecchio del cellulare.

### ➤ **Sleep**

Imposta il periodo di tempo per lo spegnimento dello schermo prima che sia in stato inattivo.

### ➤ **Dimensione caratteri**

Impostare la dimensione caratteri per l'interfaccia dell'utente.

## ◆ **Memorizzazione**

Usare le impostazioni di Memorizzazione per monitorare lo spazio usato e disponibile nell'apparecchio telefonico e nella Scheda SD e gestire la Scheda SD.

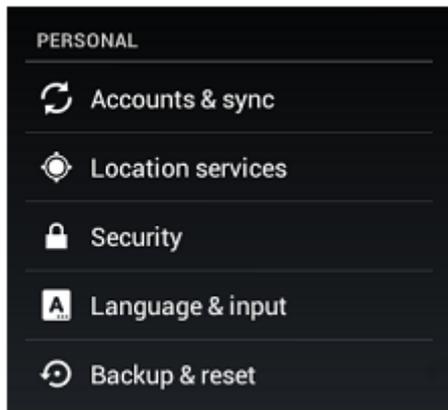
## ◆ **Batteria**

Potete visualizzare lo stato della batteria, il livello della batteria e l'uso della batteria in questa interfaccia.

## ◆ Apps

Potete usare le impostazioni di Applicazioni per visualizzare i dettagli riguardo alle applicazioni installate nell'apparecchio telefonico, gestire i loro dati e costringerle a fermarsi, per visualizzare e controllare i servizi attualmente attivi e per visualizzare la memorizzazione usata dalle applicazioni, ecc.

### 【PERSONALE】



## ◆ Conti e sync

Prima di usare questa funzione dovete aggiungere un conto.

## ◆ Servizi di ubicazione

### ➤ Il Servizio di ubicazione di Google

Usare il servizio di ubicazione di Google per trovare la vostra posizione attraverso Wi-Fi o il collegamento di rete del cellulare.

- **Satelliti GPS**

Usare il GPS per indicare l'ubicazione dell'utente.

- **Ubicazione e ricerca di Google**

Google usa la vostra ubicazione per migliorare i risultati della ricerca ed altri servizi.

- ◆ **Sicurezza**

- **Blocca schermo**

Selezionare la modalità blocco dello schermo fra una delle seguenti opzioni:

**Nessuno Scivola Sblocco a faccia Motivo (Pattern) PIN Password**

Per esempio con l'opzione Motivo (Pattern) un utente può proteggere il cellulare dall'uso non autorizzato creando un motivo personale di sblocco dello schermo. Far scivolare il dito per collegare almeno quattro puntini insieme sullo schermo successivo.

- **Informazioni Proprietario**

Mostra le informazioni sul proprietario sul Blocca schermo (assicurarsi di avere la scheda SIM/USIM inserita).

- **Crittografia telefono**

Richiede che l'utente scriva un PIN numerico o una password per decifrare il dispositivo del cellulare quando viene acceso.

- **Impossta blocco Scheda SIM**

Blocca la Scheda SIM e cambia il PIN della Scheda SIM.

- **Rendi visibili le password**

Mostra la password mentre scrivi.

- **Amministratori dispositivo**

Visualizza o disattiva gli amministratori del dispositivo.

- **Fonto sconosciute**

Permette l'installazione di applicazioni con fonti sconosciute.

➤ **Credenziali di fiducia**

Mostra i certificati CA di fiducia dal sistema e le applicazioni dell'utente. Permette che le applicazioni possano accedere ai certificati di sicurezza/ altre credenziali.

➤ **Istalla da Scheda SD**

Istalla i certificati crittografati dalla Scheda SD.

➤ **Cancella credenziali**

Rimuove tutti i certificati.

◆ **Lingua e input**

Usa le impostazioni di lingua e Tastiera per selezionare la lingua per il testo nell'apparecchio telefonico e per configurare il metodo di input.

◆ **Backup e Azzerà**

Potete fare il backup dei dati e azzerare l'apparecchio telefonico in questa interfaccia.

**【SISTEMA】**

◆ **Data e Orario**

Potete usare le impostazioni di Data e Orario per impostare le preferenze su come vengono mostrate le date. Potete anche usare queste impostazioni per impostare il vostro orario e il fuso orario, invece di ottenere l'orario attuale dalla rete, ecc.

◆ **Accessibilità**

Usate le impostazioni di Accessibilità per configurare i plug-in di accessibilità che avete installato nell'apparecchio telefonico.

◆ **Opzioni di sviluppo**

Potete gestire i vostri strumenti di sviluppo per mezzo di questa funzione.

## ◆ Informazioni telefono

Questa funzione vi abilita a visualizzare certe informazioni relative al telefono.

## 5 APPENDICE

### Appendice 1: Ricerca guasti

Se trovate dei funzionamenti strani quando operate il telefono cellulare, ripristinate le impostazioni della fabbrica e poi consultate la tavola seguente per risolvere il problema. Se il problema persiste, contattate il distributore o il fornitore del servizio.

Difetto	Causa	Soluzione
Errore Scheda SIM	La Scheda SIM è rovinata.	Contattare il fornitore del servizio di rete
	La Scheda SIM non è in posizione.	Controllare la Scheda SIM
	Il lato metallico della Scheda SIM è sporco.	Pulire la Scheda SIM con un panno pulito
Qualità povera del segnale ricevuto	I segnali sono ostruiti. Per esempio le onde radio non si possono trasmettere in modo efficace nelle vicinanze di un grattacielo o in un seminterrato.	Spostarsi in un luogo dove i segnali possono essere trasmessi con efficacia.
	Capitano delle congestioni di linea quando usate il telefono cellulare nelle ore di punta del traffico	Evitare di usare il telefono cellulare nelle ore di punta del traffico

Il telefono cellulare non si accende	L'energia della batteria è scarica.	Caricare la batteria
Le chiamate non si possono digitare	Blocco delle chiamate è attivato	Annullare il blocco delle chiamate
Il telefono cellulare non riesce a collegarsi alla rete	La Scheda SIM non è valida	Contattare il fornitore del servizio di rete
	Il telefono cellulare non è in una zona di servizio della rete GSM	Spostarsi nella zona di servizio dell'operatore della rete
	Il segnale è debole	Spostarsi in un posto dove la qualità del segnale è alta
La batteria non si può caricare	Il voltaggio di caricamento non si combina con la gamma del voltaggio indicata sul caricatore	Assicurarsi che il voltaggio di carica si combini con la gamma di voltaggio indicata sul caricatore
	Si sta usando un caricatore non adatto	Usare il caricatore progettato appositamente per il telefono cellulare
	Contatto scadente	Assicurarsi che la spina del caricatore sia bene in contatto con il telefono cellulare

**A1\_V05\_2045\_B118\_20120928**

**Copyright © Qualcomm**

Questo programma è un software gratuito; potete ridistribuirlo e/o modificarlo secondo i termini della GNU General Public License, versione 2, pubblicata dalla Free Software Foundation.

Questo programma è distribuito nella speranza che possa tornare utile, ma SENZA ALCUNA GARANZIA; senza neppure la garanzia implicita di COMMERCIALIZZABILITÀ o di IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. Per maggiori dettagli vedere la GNU General Public License, versione 2.

Dovreste aver ricevuto una copia della GNU General Public License, versione 2, insieme a questo programma; altrimenti scrivete alla Free Software Foundation, Inc., 51 Franklin St, Fifth Floor, Boston, MA 02110, USA

Dovreste ricevere una copia completa a lettura elettronica del codice di fonte corrispondente di questo programma nel seguente: [http://www.easypix.eu/download\\_easypad.html](http://www.easypix.eu/download_easypad.html)

Altrimenti scrivete a Easypix, Corinne Loose, Em Parkveedel 11, D-50733 Colonia, Germania, email: [support@easypix.eu](mailto:support@easypix.eu)

Open Source Code:

[http://www.easypix.info/download/easyphone\\_ep5/open\\_source.zip](http://www.easypix.info/download/easyphone_ep5/open_source.zip)

GNU General Public License:

<http://www.gnu.org/licenses/gpl-2.0.html>

For technical help please visit our support area on [www.easypix.eu](http://www.easypix.eu).

**Easypix hereby declares that the product EasyPhone EP5 è in conformity to all the essential requirements of Directive 1999/5/EC.**

**The declaration of conformity can be downloaded here: [http://www.easypix.info/download/easyphone\\_ep5/konformitaetserklaerung/](http://www.easypix.info/download/easyphone_ep5/konformitaetserklaerung/)**

**Easypix hereby declares that the product caricatore di batteria for the EasyPhone EP5 è in conformity to all the essential requirements**

**of Directive 1999/5/EC. The declaration of conformity can be downloaded here: [http://www.easypix.info/download/easyphone\\_ep5/konformitaetserklaerung/](http://www.easypix.info/download/easyphone_ep5/konformitaetserklaerung/)**

